



第七十二届会议

议程项目 11

体育促进发展与和平：通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界

2018 年 1 月 26 日大会主席就遵守奥林匹克休战发出的郑重呼吁

大会主席谨就遵守奥林匹克休战郑重呼吁如下：

“古希腊的‘奥林匹克休战’ (ekecheiria) 传统诞生于公元前 8 世纪，是奥林匹克运动会的神圣原则。1992 年，国际奥林匹克委员会恢复该传统，呼吁各国遵守奥林匹克休战。

“大会在 1993 年 10 月 25 日第 48/11 号决议中敦促各会员国在每届奥林匹克运动会开幕前七天起至闭幕后七天止遵守奥林匹克休战。《千年宣言》重申了这一呼吁。

“各国领导人在《2005 年世界首脑会议成果》中强调‘体育可以促进和平与发展’，并鼓励在大会进行讨论，以拟订体育与发展行动计划的提案。

“2005 年 11 月 3 日，大会就题为‘体育促进和平与发展’的议程项目举行了全会辩论，在普遍支持的情况下通过了题为‘通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界’的第 60/8 号决议，决定每两年在每届夏季和冬季奥林匹克运动会之前审议这一议程项目。

“《2030 年可持续发展议程》承认体育是可持续发展的重要推动力，确认体育对实现发展与和平的贡献越来越大，因为体育促进容忍和尊重，有助于实现可持续发展目标，包括增强妇女和青年、个人和社区的权能，并有助于实现健康、教育和社会包容方面的目标。

“为此，大会于 2017 年 11 月 13 日通过了第 72/6 号决议。大会在该决议中敦促会员国依循《联合国宪章》，自在大韩民国平昌举行的第二十三届冬季奥林



匹克运动会开幕前第七天至第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会闭幕后第七天，各自和集体遵守奥林匹克休战；

“奥林匹克运动希冀借助于体育的教育价值，促进为全人类、尤其是青年创造一个和平的未来。奥运会将使世界各地的运动员聚在一起，共襄国际体坛的最大盛事，从而促进各国和各民族之间的和平、相互了解与友好关系，而这些目标也是创建联合国所依据价值观的组成部分。

“为了体现这些共同目标，国际奥林匹克委员会决定在奥林匹克公园悬挂联合国旗帜。联合国系统与国际奥林匹克委员会在人类发展、减少贫困、人道主义援助、促进健康、艾滋病毒和艾滋病预防、儿童和青年教育、性别平等、建设和平和可持续发展等领域作出共同努力，加强了相互合作和相互支持。

“我欢迎参加奥运会和残奥会的运动员发挥带头作用，通过体育和奥林匹克理想促进和平及人类的相互了解，并欢迎联合国的多个会员国承诺制定国家和国际方案，通过体育、文化、教育与可持续发展促进和平，推动解决冲突，并弘扬奥运会和残奥会的价值观。

“我谨以大会第七十二届会议主席的身份，郑重呼吁所有会员国承诺在 2018 年平昌奥运会和残奥会期间遵守奥林匹克休战，本着休战精神在地方、国家、区域和世界各级采取切实行动，弘扬并加强和平与和谐文化。我提及第 72/6 号决议所述的古时最初的奥林匹克休战传统，呼吁世界各地当前武装冲突的所有交战方拿出勇气，允诺在奥林匹克休战期间真正地相互停火，为和平解决争端创造机会。”
